



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO

---

Białystok, dnia 31 maja 2016 r.

Poz. 2338

### **POROZUMIENIE**

z dnia 15 marca 2016 r.

#### **w sprawie wspólnej realizacji przebudowy układu drogowego w Gminie Suraż**

Zawarte w dniu 15 marca 2016 r. w Białymstoku pomiędzy:

przy kontrasygnacie Skarbnika Gminy Suraż: Joanny Łapińskiej

1. Pana Antoniego Pełkowskiego - Starostę Powiatu Białostockiego

2. Pani Jolanty Den - Wicestarostę Powiatu Białostockiego

przy kontrasygnacie Skarbnika Powiatu: Marty Szczuka

na podstawie:

uchwały nr XI/48/15 Rady Miejskiej w Surażu z dnia 30 września 2015 r. w sprawie przejęcia przez Gminę Suraż prowadzenia zadania pn. „Przebudowa drogi powiatowej Nr 1518B Turośń Kościelna – Borowskie Gziki – Kowale – Suraż na odcinku obejmującym skrzyżowanie z drogą gminną Nr 106625B w miejscowości Kowale”, uchwały nr XVII/80/16 Rady Miejskiej w Surażu z dnia 14 marca 2016 r. w sprawie zabezpieczenia środków finansowych na udzielenie pomocy rzeczowej Powiatowi Białostockiemu na realizację zadania: „Przebudowa drogi powiatowej Nr 1518B Turośń Kościelna – Borowskie Gziki – Kowale – Suraż na odcinku obejmującym skrzyżowanie z drogą gminną Nr 106625B w miejscowości Kowale”, uchwały nr XX/141/2016 Rady Powiatu Białostockiego z dnia 25 lutego 2016 roku w sprawie powierzenia Gminie Suraż zarządzania publiczną drogą powiatową oraz uchwały nr XX/143/2016 Rady Powiatu Białostockiego z dnia 25 lutego 2016 roku w sprawie zabezpieczenia środków finansowych jako wkładu własnego na realizację zadania „Przebudowa drogi powiatowej Nr 1518B Turośń Kościelna – Borowskie Gziki – Kowale – Suraż na odcinku obejmującym skrzyżowanie z drogą gminną Nr 106625B w miejscowości Kowale”,

strony zawierają porozumienie o następującej treści:

§ 1. 1. Gmina Suraż i Powiat Białostocki oświadczają, że zamierzają wspólnie zrealizować przebudowę układu drogowego w Gminie Suraż.

2. Gmina Suraż zamierza zrealizować zadanie pn. „Przebudowa drogi gminnej Nr 106625B w Kowalach”.

3. Gmina Suraż i Powiat Białostocki zamierza zrealizować zadanie pn. „Przebudowa drogi powiatowej Nr 1518B Turośń Kościelna – Borowskie Gziki – Kowale – Suraż na odcinku obejmującym skrzyżowanie z drogą gminną Nr 106625B w miejscowości Kowale”.

§ 2. 1. Zakres rzeczowy zadania pn. „Przebudowa drogi gminnej Nr 106625B w Kowalach” obejmuje:

- roboty przygotowawcze w tym: odtworzenie trasy i punktów wysokościowych, roboty rozbiórkowe,

- roboty ziemne,
- odwodnienie, przebudowa przepustu wraz z przykanalikami i wpustami,
- wykonanie podbudowy,
- wykonanie nawierzchni z mieszanki mineralno – bitumicznej,
- elementy ulic - ustawienie krawężników betonowych, wykonanie chodników, ustawienie obrzeży betonowych, wykonanie zjazdów,
- wykonanie szerokopasmowej pasywnej infrastruktury telekomunikacyjnej,
- wykonanie geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej,
- urządzenia bezpieczeństwa ruchu drogowego,

2. Zakres rzeczowy zadania pn. „Przebudowa drogi powiatowej Nr 1518B Turośń Kościelna – Borowskie Gziki – Kowale – Suraż na odcinku obejmującym skrzyżowanie z drogą gminną

Nr 106625B w miejscowości Kowale”, obejmuje:

- przebudowę skrzyżowania drogi powiatowej z drogą gminną,
- roboty ziemne,
- wykonanie nawierzchni bitumicznej,
- wykonanie chodników.

§ 3. 1. Koszt zadania pn. „Przebudowa drogi gminnej Nr 106625B w Kowalach” określono na kwotę ok. 881 000.zł.

2. Koszt zadania pn. „Przebudowa drogi powiatowej Nr 1518B Turośń Kościelna – Borowskie Gziki – Kowale – Suraż na odcinku obejmującym skrzyżowanie z drogą gminną Nr 106625B w miejscowości Kowale” określono na kwotę ok. 60.000 zł. Określenie ostatecznej wartości zadania będzie możliwe po rozstrzygnięciu przetargu.

3. Powiat Białostocki oświadcza, że współfinansuje realizację zadania określonego w § 3 pkt 2 w wysokości nieprzekraczającej 30.000 zł w roku 2017.

4. Strony zgodnie oświadczają, iż tryb przekazania i rozliczenia środków ustalony zostanie na podstawie odrębnego porozumienia.

§ 4. 1. Zadanie pn. „Przebudowa drogi gminnej Nr 106625B w Kowalach” zostanie zrealizowana w terminie do 31.12.2017 r.

2. Realizacja zadania pn. „Przebudowa drogi powiatowej Nr 1518B Turośń Kościelna – Borowskie Gziki – Kowale – Suraż na odcinku obejmującym skrzyżowanie z drogą gminną Nr 106625B w miejscowości Kowale” planowana jest w roku 2017, w tym rozpoczęcie robót budowlanych odbędzie się przed zakończeniem zadania określonego w ust. 1.

§ 5. Wymienione w § 1 ust. 2 i ust. 3 zadania wchodzi w skład sieci dróg położonych na terenie Gminy Suraż i są kompleksowym rozwiązaniem w ramach lokalnej infrastruktury drogowej podnoszącym bezpieczeństwo ruchu drogowego.

§ 6. Strony zgodnie oświadczają, że niniejsze porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania i będzie obowiązywało na czas określony do 31 grudnia 2017 roku.

§ 7. Zmiana postanowień niniejszego porozumienia wymaga dla swej ważności zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 8. Porozumienie zostało sporządzone w 3 jednobrzmiących egzemplarzach, z czego po 1 dla każdej ze stron oraz 1 dla celów publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.

**Burmistrz Suraza**  
*Henryk Łapiński*

**Skarbnik Gminy Suraz**  
*Joanna Łapińska*

**Starosta**  
*Antoni Pelkowski*

**Wicestarosta**  
*Jolanta Den*

**Skarbnik Powiatu Białostockiego**  
*Marta Szczuka*